

電化へのチャレンジ

The Challenge of Electrification

今や電気は空気のよう^{そんざい}に当たり前の存在ですが、電気がない暮ら^くしは想像しがたいものとなりました。電気のなかつた時代、人々は道具を工夫して生活を便利にしてきました。それらの動力はもっぱら「手動」でしたが、「電動化」することでより効率的で使いやすいものへと進化し、現代の電化製品に繋^{つな}がっています。そこには日本人の好奇心と進取の精神に支えられた「モノづくりの心」がありました。積極的に西洋技術を取り込んで、日常生活でどんどん活用していく文化です。

Electricity is now as commonplace as air, but it's hard to imagine life without it. In the days before electricity, people invented tools to make their lives more convenient. These were primarily "manually" powered, but by "electricity" they evolved into more efficient and user-friendly products, leading to modern electrical appliances. This was the "*spirit of manufacturing*" supported by the Japanese people's curiosity and enterprising spirit. It is a culture that actively incorporates Western technology and makes full use of it in everyday life.

館内企画展アーカイブ バーチャル展示室



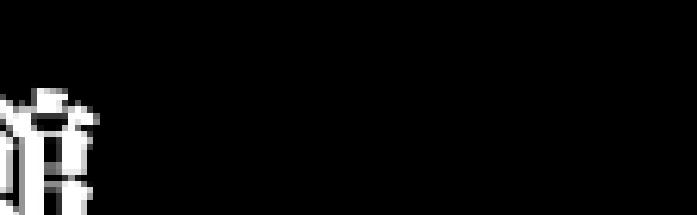
— 60 —

100% **天然** 食物

dwright(C) Toyota

故鄉上街走

Commemorative



Industry and Technol